

Spedizione in abbon. postale

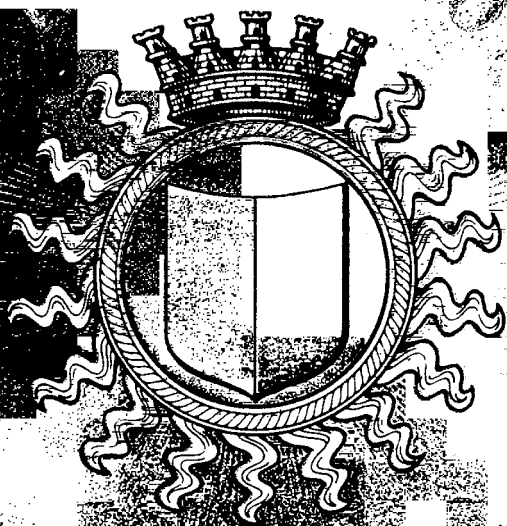
LUGLIO - DICEMBRE 1983

Pubblicazione trimestrale



ISSN  
0005-8955

# BEI



DELLA BIBLIOTECA

A. 1983

N. 3-4

TIPOGRAFIA VESCOVILE G. SECOMANDI - BERGAMO

**B E R G O M V M**  
**BOLLETTINO DELLA CIVICA BIBLIOTECA**

---

S O M M A R I O

	PAGINE
<b>SAGGI E STUDI</b>	
G. BALDASSARRI: <i>Per un diagramma degli interessi culturali del Tasso. - Postille inedite al Trissino</i> . . . . .	5-18
V. DE MALDÉ: <i>Il postillato Bernardi delle « Rime » tassiane</i> . . . . .	19-62
A. BARCO: <i>E 2, un autografo delle Rime tassiane</i> . . . . .	63-80
P.M. PROSIO: <i>Il Tasso a Torino</i> . . . . .	81-93
<b>MISCELLANEA</b>	
B. T. SOZZI: <i>Segnalazione di campi da esplorare e di lacune da colmare nell'ambito degli Studi tassiani</i> . . . . .	95-100
<b>BIBLIOGRAFIA</b>	
A. TORTORETO: <i>Rassegna bibliografica dei recenti studi tassiani</i> . . . . .	101-105
<i>Recensioni</i> (a cura di B. T. Sozzi) . . . . .	107-112
<i>Segnalazioni</i> . . . . .	113-114
<i>Necrologi</i> . . . . .	115-116
<b>NOTIZIARIO</b>	
<i>Bibliografia tassiana di Luigi Locatelli, Studi sul Tasso</i> (a cura di T. FRIGENI) . . . . .	117-123 2237-2332

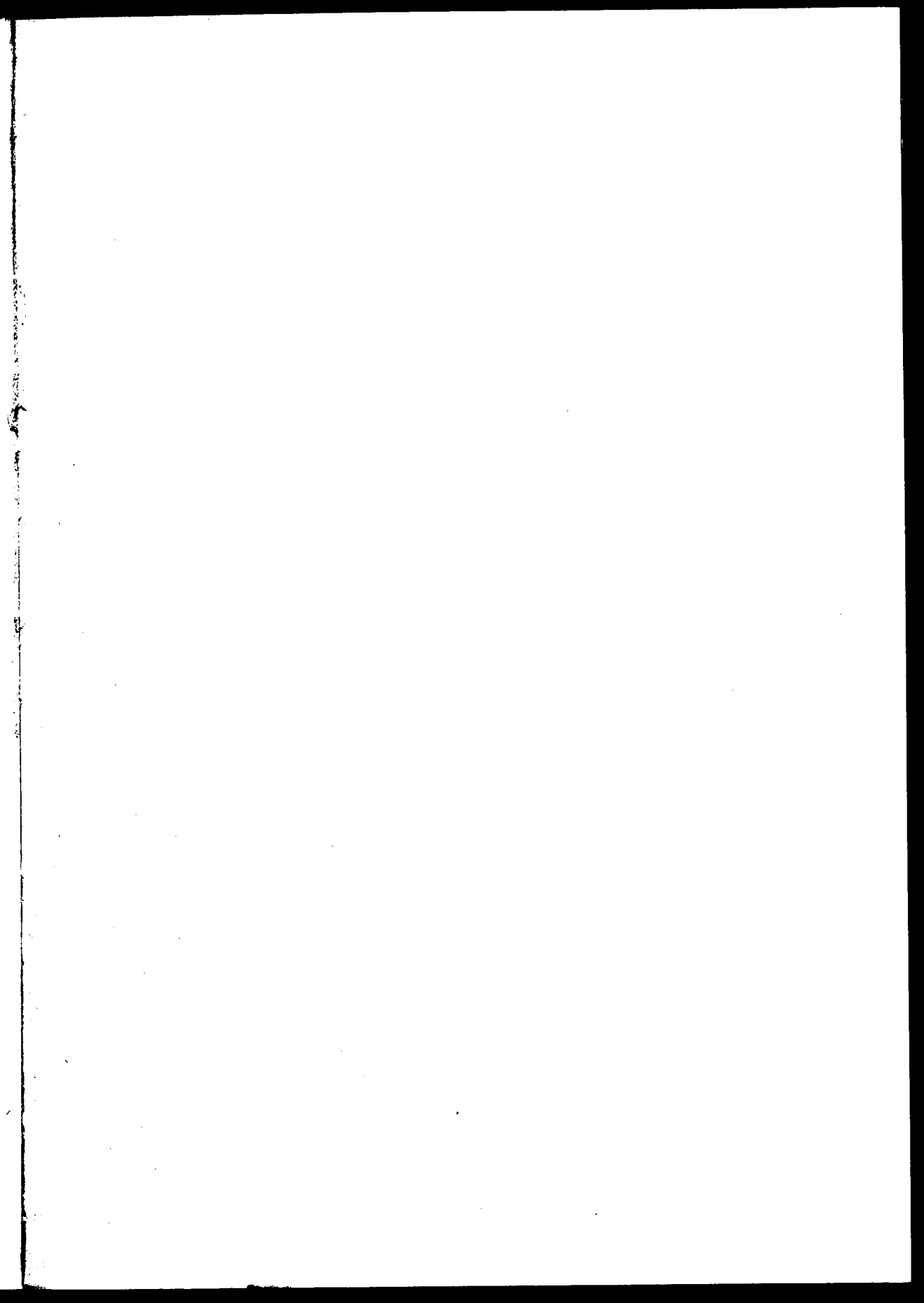
---

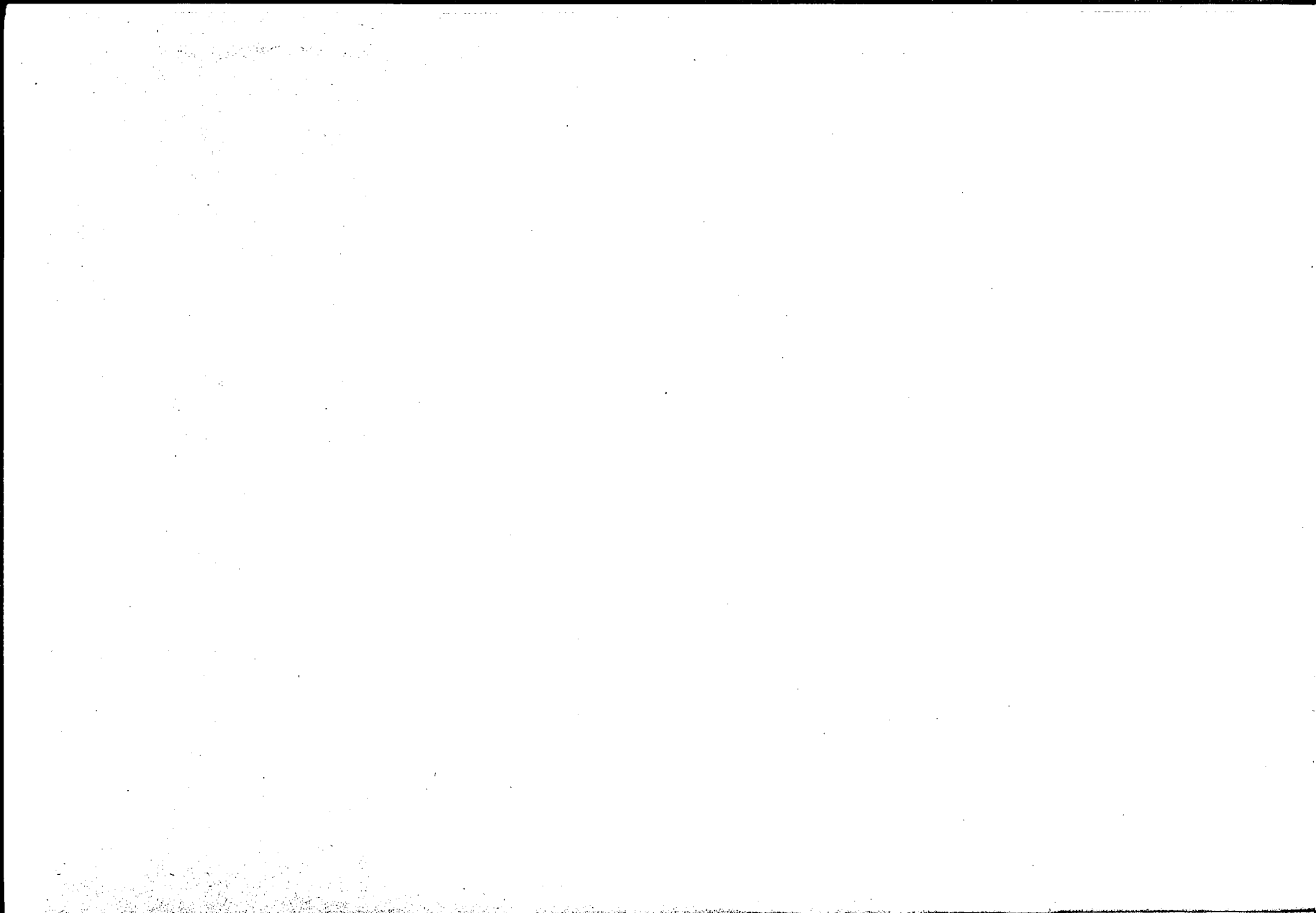
PREZZI DI ABBONAMENTO A « BERGOMVM »

Associazione all'annata LXXVII . . . . .	Italia L. 20.000	—	Estero L. 25.000
Prezzo di ogni fascicolo semplice . . . . .	Italia L. 10.000	—	Estero L. 20.000
Prezzo di ogni fascicolo arretrato . . . . .	Italia L. 10.000	—	Estero L. 20.000

Per fare o rinnovare l'abbonamento si prega di far uso del C.C. Post. 11312246  
 Intestato: AMMINISTRAZIONE « BERGOMVM » — Boll. della Civica Biblioteca

Piazza Vecchia, 15 — Bergamo







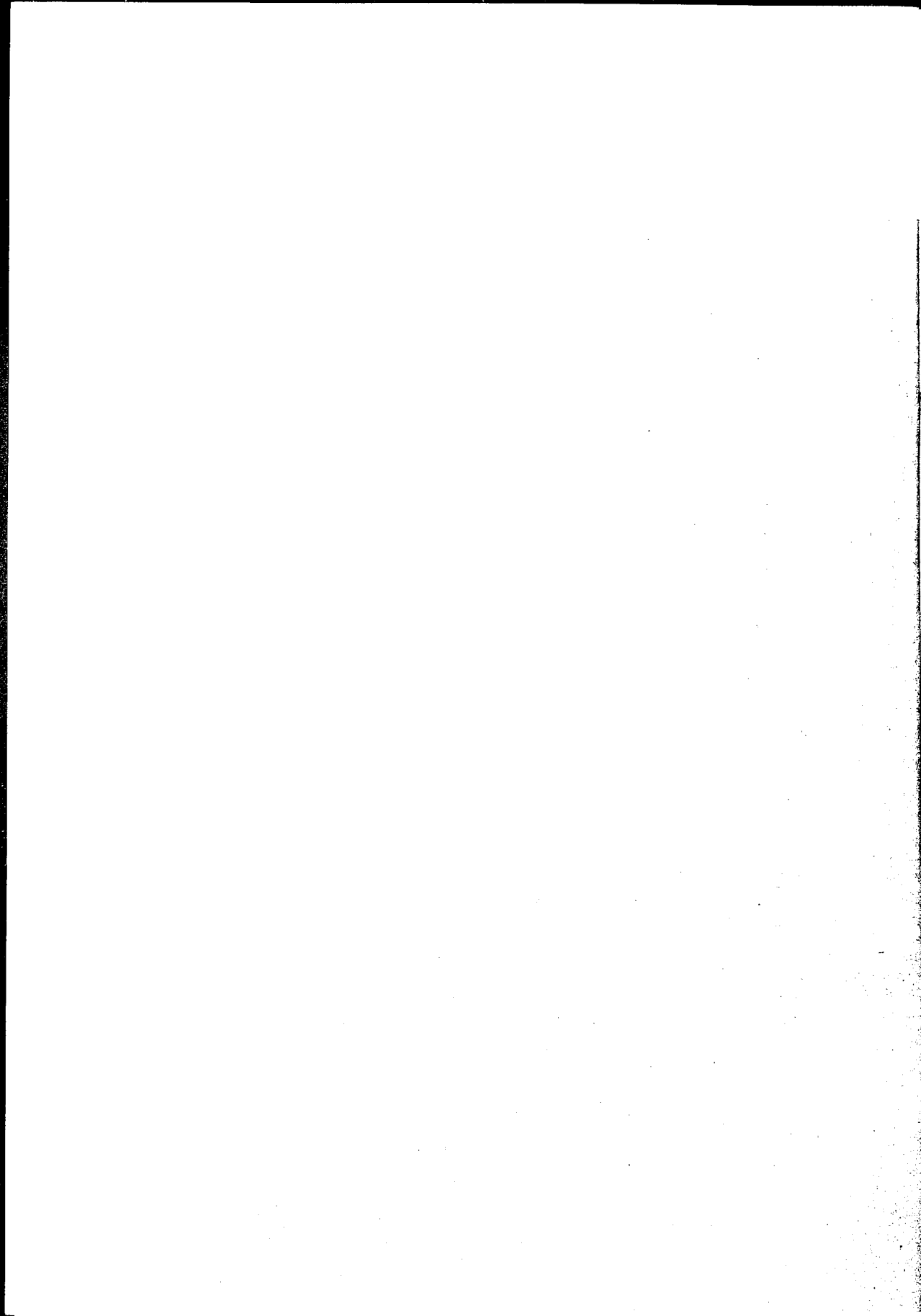
*« Studi Tassiani » si presenta in questo fascicolo con una maturata nuova iniziativa: nelle sue pagine — e con una collaterale serie dei suoi Quaderni — imprende non solo a continuare, ma ad affrontare in prospettiva e progettazione organica, la pubblicazione sistematica dei « postillati » del Tasso, ossia di una documentazione di prima mano, accompagnata da una illustrazione interpretativa, approfondita mediante raccordi e riscontri, delle postille tassiane ai testi dei suoi autori e dei suoi studi, sulla traccia delle quali si possono ricostruire le fonti e gli aspetti della vasta cultura sottesa alle sue opere poetiche o esplicitata nelle sue prose (dialoghi, discorsi, trattazioni, epistolario). Una iniziativa, come si vede, di vasto respiro e di non minore impegno.*

*Le si accompagnano i consueti contributi di carattere filologico e storico.*

*Notevoli gli apporti bibliografici, di informazione e di esplorazione di campo. In questo settore anche « Studi Tassiani » ha avvertito con viva e commossa partecipazione il lutto per la scomparsa d'uno dei suoi più fedeli collaboratori: Alessandro Tortoreto, del quale è qui fatta memoria.*

*In fine, sono da segnalare consolidati e meglio formalizzati i rapporti funzionali e di raccordo fra Centro di Studi Tassiani e Biblioteca Civica di Bergamo.*

*Il Centro riesprime la propria riconoscenza a tutti i collaboratori e sostenitori.*



## N O T I Z I A R I O

Il 15 novembre 1980, nella sede dell'Ateneo di Scienze Lettere ed Arti di Bergamo, in occasione dell'inaugurazione dell'anno accademico, furono rievocate le benemeritenze culturali dell'avv. Francesco Speranza e la ricorrenza del trentesimo anniversario della fondazione del Centro di Studi Tassiani, sorto nel 1950. Ne richiamò le finalità e l'attività il prof. Aldo Agazzi, Presidente del Centro di Studi Tassiani e dello stesso Ateneo, di cui inaugurò l'anno accademico 1980-'81 (339° dalla fondazione) con una relazione sul tema: "Bergamo nella immagine poetica di Torquato Tasso", vale a dire nei suoi componimenti di poesia (le Rime). I testi sono ora apparsi negli *Atti dell'Ateneo di Scienze Lettere ed Arti di Bergamo*, vol. XLII, anni accademici 1980-81 e 1981-82, Ediz. dell'Ateneo, 1983, pp. 15-36.

COORDINAMENTO « CENTRO DI STUDI TASSIANI » - BIBLIOTECA CIVICA  
« ANGELO MAI » DI BERGAMO.

Nello spirito delle comuni finalità di studi, di pubblicazioni, di iniziative e di valorizzazione della "Raccolta Tassiana" e della Bibliografia generale delle opere e studi sui Tasso dovuta a Luigi Locatelli, nel mese di settembre 1983 è stata perfezionata una *Convenzione* fra le due istituzioni, intesa a ulteriormente consolidarne i raccordi e la collaborazione, prevista sin dagli inizi del "Centro di studi tassiani" (1950) e stabilita dall'art. 1 dello Statuto del Centro: "In Bergamo, dove i Tasso ebbero le origini e fu ininterrotta la tradizione di insigni studiosi delle loro opere, e dove la Civica Biblioteca custodisce la più notevole collezione tassiana di documenti, opere, studi e memorie, è costituito un Centro di Studi Tassiani".

Inoltre, del Consiglio Direttivo del Centro è membro di diritto il Direttore della Biblioteca Civica, ed è membro designato un rappresentante della Commissione di gestione culturale della medesima Biblioteca.

Attualmente la Commissione della Biblioteca "Angelo Mai" è così costituita:

*Prof. Cleonice ANGELONI ZOLLA*, Presidente;

*Membri: Gustavo ANTONELLI, Giacomo ARRIGONI, Giambattista Busetti, Pino CAPPELLINI, Livia CAVALLI GIUSTOZZI, Franco FRIGERI, Mario GIROLA, Laura LEGLER PARMA, Aldo MANETTI, Antonio NOSARI, Luciano ONGARO, Matteo PANZERI.*

Nella convenzione viene confermata la sede del "Centro di Studi Tassiani" presso la sede della Biblioteca Civica; in particolare vengono precisate le modalità di edizione, stampa e diffusione della rivista "Studi Tassiani", ed in genere la maggiore reciproca collaborazione fra Centro e Biblioteca.

#### CONSIGLIO DIRETTIVO

Nella riunione del Consiglio direttivo del Centro di Studi Tassiani del 9/11/1982 il Consiglio direttivo medesimo è stato integrato con la nomina dei professori GUIDO BALDASSARRI dell'Università di Padova e LUIGI POMA dell'Università di Pavia in considerazione degli studi di carattere tassiano da essi perseguiti e promossi.

Nella medesima riunione al professor BORTOLO TOMMASO SOZZI è stato conferito l'incarico di Redattore responsabile di "Studi Tassiani".

#### PUBBLICAZIONI TASSIANE DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

##### Pubblicazioni tassiane di B. T. Sozzi

*Un sonetto del Tasso su S. Giovanni Evangelista*, "GSLI", 1949.

*Nota sui cori e sugli intermedi dell'"Aminta"*, "GSLI", 1949.

*Nota sull'episodio di Mopso e sull'epilogo dell'"Aminta"*, "GSLI", 1950.

*Studi sul Tasso*, Pisa, Nistri-Lischi, 1954.

Introduzione e commento a T. TASSO, *Opere*, voll. 2, Torino, UTET, 1955-56 e '74 (con testo critico del *Torrismondo*).

Edizione critica di T. TASSO, *Aminta*, Padova, Liviana Editrice, 1957.



*La poetica del Tasso*, in AA. VV., *T. Tasso*, Milano, Marzorati, 1957.

Introduzione e commento a T. TASSO, *Episodi della "Gerusalemme liberata"*, Bergamo, Minerva Italica, 1957.

Rassegna tassiana in « GSLI », 1960.

Introduzione a T. TASSO, *Gerusalemme liberata*, Milano, Feltrinelli, 1961.

*Bernardo Tasso*, Milano, Marzorati, 1961.

*Nuovi studi sul Tasso*, Bergamo, Centro tassiano, 1963.

*Di un'edizione cinquecentesca dell'"Aminta"*, "Studi tassiani", 18, 1968.

*Nuove pubblicazioni e nuovi orientamenti negli studi tassiani*, "Studi tassiani", 28, 1980.

*Segnalazioni di campi da esplorare e di lacune da colmare nell'ambito degli studi tassiani*, "Studi tassiani", 29, 1983.

Redazione effettiva (ora ufficializzata) del periodico annuale "Studi tassiani" a cominciare dal n. 1 (1951) e sistematico contributo di recensioni e segnalazioni nel medesimo periodico.

#### Publicazioni tassiane di A. DI BENEDETTO

Contributi tassiani in *Tasso, minori e minimi a Ferrara*, Pisa, Nistri-Lischi, 1970. Contiene: *Le rime "eteree"*, - *Lettura del Tasso lirico*. - *"Gioir morendo"*. - *Poesia come variazione*. - *Due stilemi tassieschi*. - *Sul "Re Torrismondo"*. - *L'elaborazione della "Gerusalemme conquistata"*. - *Appunti sulle fonti poetiche del Tasso* (Il Catone dantesco nel "Gierusalemme", nella "Liberata", e nella "Conquistata" - Per un dantismo - Echi polizianeschi nel Tasso - Un verso del Guidiccioni, T. Tasso e G. B. Marino - Tasso e Della Casa). - *Due canzonieri ferraresi dell'età del Tasso*. - *Alessandro Guarini trattatista e critico letterario*.

Contributi tassiani in *Stile e linguaggio*, Roma, Bonacci, 1974. Contiene: *Quattro schede sul Tasso lirico* (T. Tasso e don Luis de Gongora - Microscopia d'un madrigale - Poesia e tradizione - Parere sui carmi latini). - *Per una valutazione del "Re Torrismondo"*. - *Dalla prima alla seconda "Gerusalemme"*. - *T. Tasso e due poeti laurenziani* (Tasso, Pulci e due luoghi della "Conquistata" - Echi polizianeschi nel Tasso).

Recensioni e segnalazioni in « Studi tassiani ».

Publicazioni tassiane di LUIGI POMA

1. *Un manoscritto tassiano perduto e ritrovato: il cod. Torella*, in "Studi tassiani", 10, 1960, pp. 11-51.
2. *I manoscritti dei "Discorsi dell'arte poetica"*, in "Studi tassiani", 11, 1961, pp. 111-21.
3. T. TASSO, *Discorsi dell'arte poetica e del poema eroico*, a c. di Luigi Poma, Bari Laterza, 1964 ("Scrittori d'Italia"), pp. 371.
4. *La "Parte terza" delle Rime tassiane*, in "Studi tassiani", 27, 1979, pp. 3-47.
5. *Il vero codice Gonzaga (e prime note sul testo della «Liberata»)*, in "Studi di filologia italiana", XL, 1982, pp. 193-216.

Publicazioni tassiane di GUIDO BALDASSARRI

1. *L'arte del dialogo in Torquato Tasso*, in «Studi tassiani», 1970.
2. *Il discorso tassiano dell'«Arte del dialogo»*, edizione critica commentata, in «La Rassegna d. lett. it.», 1971.
3. *Storia del «Gianluca»*, in «Studi tassiani», 1972.
4. *Prolegomeni a una lettura del «Messaggero»*, in «La Rassegna d. lett. it.», 1972.
5. *Per un diagramma degli interessi culturali del Tasso - Le postille inedite al commento petrarchesco del Castelvetro*, in «Studi tassiani», 1975.
6. *Un progetto di lavoro sui postillati del Tasso*, in «Studi tassiani», 1977.
7. *Una «microfilmoteca» di postillati tassiani*, in «Studi tassiani», 1979.
8. *L'«Apologia» del Tasso e la «maniera platonica»*, Roma, 1977.
9. *Introduzione ai «Discorsi dell'arte poetica» del Tasso*, in «Studi tassiani», 1977.
10. *«Inferno» e «Cielo». Tipologia e funzione del «meraviglioso» nella «Liberata»*, Roma, 1977.

Per altri contributi più recenti cfr. le «Segnalazioni» nel presente fascicolo.

Publicazioni tassiane di ALDO AGAZZI

Collaboratori per circa un decennio dell'avv. Luigi Locatelli (il maggiore incrementatore della « Raccolta tassiana » della Biblioteca civica « A. Mai » di Bergamo e elaboratore della vasta Bibliografia tassiana ivi poi trasferita) nel lavoro di reperimento, di spoglio di edizioni e di testi, di confronti e identificazioni, di redazione di « schede » descrittive d'opere e studi, nel settore tassiano ha pubblicato:

1. *Luigi Locatelli, Dalla biblioteca tassiana al Centro di Studi Tassiani*, « Studi Tassiani », 1, 1951 (vi è anche riportato il « Prospetto della Bibliografia di Torquato Tasso e di Bernardo Tasso »: alle pp. 11-21).

2. *La Raccolta Tassiana della Biblioteca civica « A. Mai » di Bergamo*, ampia Prefazione storica al Catalogo della Raccolta Tassiana, 1960.

3. *Bernardo Tasso « famoso padre »*, « Atti dell'Ateneo di Scienze, Lettere e Arti » di Bergamo, vol. XLI, 1978-79 e 1979-80.

4. *Bergamo nella immagine poetica di Torquato Tasso*, « Atti dell'Ateneo di Scienze, Lettere ed Arti » di Bergamo, vol. XLII, 1980-81 e 1981-82.

Il dott. Tranquillo Frigeni cura la pubblicazione della Bibliografia Tassiana di Luigi Locatelli (sezione Studi sul Tasso), ora alla 26a puntata (lettera V).

L'incarico di redigere gli aggiornamenti bibliografici annuali relativi alle pubblicazioni di opere e di studi di argomento tassiano già affidato al professor Alessandro Tortoreto sarà commesso ad altro collaboratore sì da assicurarne a "Studi Tassiani" la relativa bibliografia da inserire in ciascun fascicolo.

## CENTRO DI STUDI TASSIANI

Bergamo - Presso la Civica Biblioteca "Angelo Mai" - Piazza Vecchia, 15

*Avv. Francesco Speranza* - Presidente onorario

*Prof. Aldo Agazzi* - Presidente

*Prof. Bortolo Tommaso Sozzi* - Membro, Redattore di "Studi Tassiani"

*Prof. Arnaldo Di Benedetto*, dell'Università di Torino - Membro

*Prof. Guido Baldassarri*, dell'Università di Padova - Membro

*Prof. Luigi Poma*, dell'Università di Pavia - Membro

*Sig. Gianni Barachetti*, Dirigente f.f. della Civica Biblioteca - Membro

*Dott. Matteo Panzeri*, rappresentante della Commissione della Civica Biblioteca

*Dott. Tranquillo Frigeni* - Segretario

*Comm. Giacomo Bertacchi* - Tesoriere

## SOSTENITORI DEL « CENTRO DI STUDI TASSIANI »

Amministrazione Provinciale di Bergamo

Associazione Esercenti e Commercianti della Provincia di Bergamo

Azienda Autonoma di Turismo

Banca Credito Bergamasco

Banca d'Italia, sede di Bergamo

Banca Nazionale del Lavoro

Banca Popolare di Bergamo

Banca Provinciale Lombarda

Banco Ambrosiano

Banco di Bergamo

Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura

Ente Provinciale del Turismo

Società Italcementi, Bergamo

Unione Industriali della Provincia di Bergamo

COLLANA DI « QUADERNI » AFFIANCATA AL PERIODICO « STUDI TASSIANI »

QUADERNI DEL « CENTRO TASSIANO » - I « POSTILLATI » DEL TASSO

Le postille apposte dal Tasso ai numerosissimi volumi delle sue letture sono di capitale importanza per ricostruire la sua eccezionale cultura.

Per iniziativa del Centro tassiano, e con l'appoggio della Civica Biblioteca, si è deciso, proseguendo la serie di « Quaderni », di procedere alla pubblicazione sistematica delle postille tassiane, che troppo spazio occuperebbe nei fascicoli del periodico, nei quali peraltro già ha trovato luogo la registrazione sporadica di alcuni « postillati » tasseschi, nonché il correlativo commento critico. Quest'ultimo continuerà a essere ospitato nel periodico tassiano e farà da « pendant » alla registrazione d'ora in poi riservata ai « Quaderni ».

AVVISO AI COLLABORATORI

I testi dattiloscritti proposti per la pubblicazione devono essere definitivi, senza necessità di ulteriori modificazioni.

I dattiloscritti, le eventuali lettere accompagnatorie, gli involti del plico devono portare l'indirizzo completo del collaboratore (ivi compreso il codice postale) e possibilmente il numero telefonico.

Essi vanno inviati al redattore del periodico Prof. Bortolo Tommaso Sozzi, Viale Pisa, 33, Milano (Tel. 02/406791).

I dattiloscritti non pubblicati non si restituiscono.

Le bozze devono essere corrette e restituite con sollecitudine.

## GLI « STUDI TASSIANI » ALL'ESTERO

Inviemo un saluto ai nostri lettori all'estero: eccone l'elenco:

## ALGERIA

Cahiers Algeriens de Litterature  
Comparée Faculté des Lettres  
et Sciences Humaines  
Algeri (Algeria)

## CANADA

University of Alberta The Library  
Edmonton - Alberta (Canada)

## FRANCIA

Bibliothèque Nationale  
Service des Acquisitions  
58, rue de Richelieu  
Paris (Francia)

Prof. Maurice Javion  
8, Allée d'Oxford  
13-Aix en Provence (Francia)

Hélène Leroy  
Université des Langues et des Lettres  
Centre de Tri  
38040 Grenoble (Francia)

## GERMANIA

Buchhandlung Albert Müller  
Postfach 165  
7000 Stuttgart 70 (Degerloch)  
(Germania)

Staatsbibliothek  
Breitenweg, 27  
28 Bremen 1 (Germania)

Universitätsbuchhandlung Am Hof 32  
Bonn (Germania)

## GRECIA

Spyros A. Evangelatos  
Agias Lavras 27  
Athens 902 (Grecia)

## INGHILTERRA

Blackwell's Periodicals  
Oxenfort Hause - Madalen Street  
Oxford (England)

The Brotherton Library  
The University  
Leeds 2 (England)

Grant & Cutler Ltd  
11 Buckingham Street, Strand  
London, WC2N 6DQ (England)

## JUGOSLAVIA

Studia Romanica  
Filozofski Fakultet  
Zagabria (Jugoslavia)

## IRLANDA

Prof. Nolan David  
Department of Italian  
Faculty of Arts  
University College  
Dublin 4 (Irlanda)

## OLANDA

J. Ginnsberg  
Universiteits-Boekhandel  
en Antiquariat  
Kort Rapenburg, 17  
Leiden (Olanda)

Nijhoff Martinus  
9 Lange Voorhout  
Le Haye (Pays Bas)

## SPAGNA

Editorial Romanica Distribuidora  
de libros italianos en Espana  
Guzman el Bueno, 48 Bajo C  
Madrid (Spagna)

Facultad de Filosofia y Letras  
 Departamento de Italiano  
 Ciudad Universitaria  
 Madrid 3 (Spagna)

## SVEZIA

Universitets Biblioteket  
 Lund (Svezia)

## SVIZZERA

Bibliothèque Cantonale et Universale  
 Fribourg (Svizzera)

Prof. Jenni Adolfo  
 Blümlisalpstrasse 12  
 Muri-Bern (Svizzera)

## U.R.S.S.

Biblioteca di  
 Leningrado (U.R.S.S.)

Biblioteca di  
 Mosca (U.R.S.S.)

## U. S. A.

Alderman Library  
 Acquisitions Division  
 University of Virginia  
 Charlottesville, Virginia (U.S.A.)

Duke University Library  
 Durham - N.C. (U.S.A.)

Prof. Joseph Fucilla  
 Northwestern University  
 Evanston - Illinois (U.S.A.)

Indiana University Library  
 Blomington - Ind. 47401 (U.S.A.)

The Library of Congress  
 Washington (U.S.A.)

Newberry Library  
 Chicago - Illinois (U.S.A.)

Ohio State University Libraires  
 Serials Division 1858 Neil Avenue  
 Columbus, Ohio 43210 (U.S.A.)

Richmond College Library (J)  
 St. George Staten Is  
 New York N.Y. 10301 (U.S.A.)

Serials Department  
 Stanford University Library  
 Stanford - California (U.S.A.)

Stechert & Hafner Inc.  
 31 East 10th Street  
 New York - N.Y. 10003 (U.S.A.)

The University of Chicago Library  
 Serial Records Department  
 Chicago 37 - Illinois (U.S.A.)